

## تحول البنية العميقة إلى البنية السطحية في كتاب مجاز القرآن لأبي عبيدة معمر بن المثنى الحذف . أنموذجاً .

د. بثينة سليمان \*

أحمد كمال شريقي \*\*

(تاريخ الإيداع 2022/ 9/27 . قُبل للنشر في 2023/ 3/15)

□ ملخص □

يسعى البحث إلى دراسة واعية للبنية العميقة وتحولها إلى بنية سطحية ظاهرة، والتحويل بالحذف واحد من طرق التحويل العديدة التي تنقل الجملة من بنيتها العميقة الكامنة في الذهن إلى شكلها السطحي البارز، الأمر الذي يفتح الآفاق أمام المتلقي لتأويل البنية الظاهرة؛ انطلاقاً من تقدير المحذوف في بنيته العميقة، ويهدف البحث إلى تقصي أنواع الحذف في كتاب " مجاز القرآن " لأبي عبيدة معمر بن المثنى النيمي صاحب أول كتاب تناول النص القرآني من حيث لغته المجازية.

الكلمات المفتاحية: البنية العميقة، البنية السطحية، التحويل، الحذف.

\*أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة تشرين، اللاذقية.  
\*\*طالب ماجستير في قسم اللغة العربية بكلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة تشرين، اللاذقية، سورية.

## **Transforming the deep structure into surface structure in the book " Majaz Al- Qur'an " by Abu Ubaidah Muammar bin Al- Muthanna Al- Taymi deletion as a model**

**Dr. Bouthinah Souliman \***  
**Ahmad Shreiky \*\***

(Received 27/9 /2022. Accepted 15/3/2023)

### □ ABSTRACT □

The research seeks a conscious study of the deep structure and its transformation into a visible superficial structure, and transformation by deletion is one of many transformation methods that transfer the sentence from its deep structure inherent in the mind to its prominent surface form, which opens horizons for the recipient for the apparent structures of interpretation of the omitted in its deep structure, the research aims to investigate the types of omissions in the book " Majaz Al- Qur'an " by Abu Ubaidah Muammar bin Al- Muthanna Al- Taymi, of author of the first book dealing with the Qur'anic text in terms of its figurative language.

**Key words:** deep structure, surface structure, transformation, deletion

---

\*Assistant Professor, Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University,

\*\*Master's student, , Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University,

**مقدمة:**

تُعد البنية العميقة والبنية السطحية من مصطلحات النحو التحويلي، الذي أسس دعائمُه اللساني الأمريكي (نعوم تشومسكي)، وقد نادى تشومسكي بالاهتمام بالبنية العميقة للجمل في كتابه (جوانب من نظرية النحو) مشيراً إلى وجود قواعد كلية تتحكم باللغات، فالهدف من دراسة اللغّة بالنسبة إليه هو الوصول إلى قاعدة جامعة للغة، وقد ركّز على ثنائية الكفاية اللغوية والأداء الكلامي، واتخذ الكفاية اللغوية لا الأداء الكلامي نقطة انطلاق في بناء نظريته، لأن دراسة الكفاية اللغوية مُقدّمة على دراسة الأداء الكلامي؛ إذ لا يمكن الإحاطة الدقيقة به قبل دراسة الكفاية أولاً دراسة عميقة شاملة؛ لأنها تحدّد القواعد التي ينبغي على الأداء الفعلي المنجز اتباعه، كما أنّ وجود الكفاية اللغوية يدعم فكرته في الإبداع اللغوي، ويبعد اللغّة عن الجمود والتوقع ضمن الكلام الفعلي، وتحوّل البنية العميقة إلى بنية سطحية ظاهرة بطرائق متعدّدة، منها التحويل بالحذف، والتحويل بالزيادة، والتحويل بالتقديم والتأخير، ولم تكن هذه التحويلات بعيدة عن الدرس اللغوي والبلاغي العربي القديم، بل لاحظ وجود تغييرات تطراً على أصل الجملة، وتغيّرها إلى أشكال أخرى متفرّعة عنها.

**أهمية البحث وأهدافه:**

تأتي أهمية البحث من تناولها تحوّل البنية العميقة إلى بنية سطحية ظاهرة - وهما من مفرزات الدرس اللغوي الحديث - عبر الحذف في كتاب " مجاز القرآن " لمؤلفه " أبي عبيدة معمر بن المثنى " الذي يعدّ من أوائل المؤلفات البلاغية في التراث العربي، في محاولة لربط الدرس اللغوي الحديث بالدرس البلاغي القديم.

**منهج البحث:**

إنّ طبيعة الموضوع هي التي تحدّد المنهج المناسب الذي يُعتمد للإحاطة بكلّ جوانبه، ومن أجل ذلك اعتمد البحث المنهج الوصفي الذي يساعد على وصف الظاهرة وتحليلها.

**أولاً: البنية السطحية والبنية العميقة:**

**البنية العميقة** هي التركيب الأساسي للجملة التي تتولّد عنها جملٌ أخرى في بنى سطحية؛ فالبنية العميقة هي " القواعد التي أوجدت التتابع بين الكلمات، وهي التي تتمثّل في ذهن المتكلم - المستمع المثالي. أي هي عبارة عن حقيقة عقلية يعكسها التتابع اللفظي بعداً تداولياً يُقصدُ به تجاوز عمق النصّ إلى خارجه والاهتمام بعلاقة العلامة اللسانية بالمستعمل من حيث تأديته للخطاب. "1.

ويطلق على البنية العميقة مصطلحاتٍ أخرى هي: جملة النواة أو المنتجة أو التوليدية أو البذرة أو البنية الأولية، ذلك أنّ البنية العميقة ممثلة في الذهن قبل أن تتحوّل إلى كلام فعلي، ف " هي الأساس الذهني المجرد لمعنى معين، يوجد في الذهن، ويرتبطُ بتركيب جمليّ أصوليّ، وهي النواة التي لا بد منها لفهم الجملة لتحديد معناها الدلالي وإن لم تكن ظاهرة فيها " 2.

[1] بوقرة، نعمان: مصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، دراسة معجمية، جدار للكتاب العالمي، عمان، 2009، ص 95.  
[2] دومي، عمر: قواعد النحو التحويلي بين نعوم تشومسكي والنحو العربي، دراسة تطبيقية في سورة آل عمران نموذجاً، رسالة ماجستير، إشراف: الربيع بو جلال، جامعة محمد بو ضياف، الجزائر، 2016 - 2017، ص 25.

أما البنية السطحية فهي " البنية الظاهرة عبر تتابع الكلمات التي تصدر عن المتكلم " <sup>1</sup>، إنها الحالة النهائية التي تظهر عليها الجملة بعد إدخال التحويلات على بنيتها العميقة، ففي قوله تعالى: ﴿سَمِحٌ وَإِذْ أَبْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ سَجِيًّا ۚ﴾ <sup>2</sup> ، ففي هذه الآية تقدم بنية سطحية محولة عن بنية عميقة هي :

( ابتلى رب إبراهيم إبراهيم بكلمات )، لتخضع هذه البنية العميقة إلى عدة تحويلات:

1. ابتلى إبراهيم رب إبراهيم.

2. ابتلى إبراهيم ربه.

وهكذا تمضي البنية العميقة عبر التحويلات نحو البنية السطحية.

ترتبط البنية العميقة بمستوى الجملة الدلالي فهي " من نتاج العناصر المغذية لكل من المكوّنين النحوي والدلالي، في حين أنّ البنية السطحية نتاج المكوّن التحويلي (استعمال قواعد تحويلية) بما في ذلك العناصر المغذية للمكوّن الفونولوجي" <sup>3</sup>.

تمثل البنية السطحية المستوى التفسيري المنطوق، وهي الحالة التي تنتهي إليها الجملة في بنيتها العميقة من خلال الإجراءات التحويلية، وتعبّر عن مستويات الانزياح عن بنية الجملة الأساسية، عن طريق تحليل مكوناتها المباشرة ومقارنتها بالمكونات المستترة في البنية العميقة، وتختلف البنية السطحية عن البنية العميقة، في كون الأولى تتحكم في تشكيلها قواعد اللغة المنطوقة، وقرائن السياق وما يريد المتكلم إضافته من دلالات، فتحول البنية العميقة إلى بنية سطحية تختلف من لغة إلى أخرى، أما البنية العميقة فتتميز في عالميتها وشموليتها، لأنها عبارة عن نظام لغوي يعتدّ تشومسكي عموميتها، فبرأيه أنّ "اللغات رغم اختلافها الظاهر إلى أنها تتشابه في التركيب العميق أكثر من تشابهها في التركيب السطحي" <sup>4</sup>، ومن هنا كان بحثه في النحو الكلي؛ أي البحث في قواعد شاملة يمكن تطبيقها على اللغات كلها، لذا كان اهتمام (تشومسكي) منصباً على دراسة المستوى العميق للغة بدلاً من دراسة المستوى السطحي.

ويتطلب تحديد البنية العميقة للبنى السطحية دراية بقواعد اللغة، فلو أخذنا جملة (ضرب الأب ابنه لأنه كان مخموراً)، فتحولات البنية العميقة لهذه الجملة: 1- ضرب الأب ابن الأب، 2- التفسير 3- كان الابن مخموراً، ذلك أنّ القاعدة في اللغة العربية إرجاع الضمير إلى أول اسم ظاهر يسبقه ما لم تؤكد القرائن خلاف ذلك، ولو أننا غيرنا الجملة وقلنا (ضرب الأب ابنه لأنه كان مخموراً) لأصبحت بنيتها العميقة: 1- ضرب الأب ابنه الأب، 2- التفسير 3- كان الأب مخموراً؛ ذلك أن تغيير الضمير في البنية السطحية غيرت البنية العميقة، مع ارتباط الإجراءات التحويلي بالمستوى التركيبي الذي حسم تحديد البنية العميقة لها، وقد تكون للبنية السطحية عدة بنى عميقة بسبب استخدام دالّ يقبل أكثر من مرجع، فالجملة الآتية مثلاً (نقد الرفاعي نقد قيم) تتحمل بنيتين عميقتين: (نقد الرفاعي لشاعر ما نقد قيم) أو (نقد النقاد للرفاعي نقد قيم)، وهنا يتحكم السياق في تحديد البنية العميقة في تحديد موقع (الرفاعي) بين الفاعلية والمفعولية، لكن قد تحدد القرينة المعنوية البنية العميقة بيسر كقولنا (عقاب المذنب نافع) فكلمة (المذنب) هي في موقع المفعولية لا الفاعلية.

[1] دومي، عمر: قواعد النحو التحويلي بين نعوم تشومسكي والنحو العربي، دراسة تطبيقية في سورة آل عمران نموذجاً، ص 95.

[2] البقرة، 124.

[3] إبراهيم، خليل: في اللسانيات ونحو النص، دار المسيرة، ط2، عمان، 2009، ص 97.

[4] ليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة: حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، ط1، القاهرة، 1985، ص 245

## ثانياً: التحويل:

التحويل هو مجموعة إجراءات تنقل التركيب من مستواها العميق الباطني إلى مستواها السطحي الظاهري، فهو يعنى بنقل كفاية المتكلم اللغوية إلى كلام منجز، ويمكن تعريفه أنه " وصف العلاقة بين التركيب الباطني والتركيب الظاهري " <sup>1</sup>، فهو محصلة إجراءات يجريها متكلم اللغة على الجملة النواة؛ وهذه الإجراءات عبارة عن "التغييرات التي أدخلها المتكلم على النص، فينقل بها البنيات العميقة المولدة عن أصل المعنى إلى بنيات ظاهرة على سطح الكلام، وتخضع بأثرها إلى الصياغة الحرفية الناشئة عن التقطيع الصوتي " <sup>2</sup>، ويعد صلة الوصل بين البنية العميقة والبنية السطحية وتفسير العلاقات بينهما، ما يكسب التحويل قدرة على إعطاء تفسير منطقي للفروقات الكامنة بين التركيب العميق للجملة والتركيب السطحي الظاهر، وبيانا للعلاقات بين التركيبين، ف " التحويل وسيلة للوصف والتحليل والتفسير، وإن عمليات التحول تقلب البنيات العميقة إلى بنيات ظاهرة دون أن تمس بالتحويل أي بالتأويل الدلالي (التفسير الدلالي) للمعنى الأصلي الذي يجري في مستوى البنيات العميقة " <sup>3</sup>، لكن التحويل ليس بمعزل عن الدلالة، فأى تحويل على بنية العمق تنتج دلالات إضافية في بنية السطح، فليس التحويل إجراءً عيبياً؛ ذلك أن التحويل يراعي المعاني المضافة والقرائن التي بجملتها تقتضي دلالات جديدة تشكل الغاية من التحويل.

ويعود مفهوم التحويل إلى (هاريس)، وقد قام (تشومسكي) بتطويره وتعديله بما يوافق نظريته التحويلية؛ فالتحويل عند (هاريس) وسيلة لوصف اللغة، لا لإنتاج الجمل وتوليدها، في حين يرى تشومسكي أن التحويل عبارة عن قواعد تحويلية وقواعد نحوية لتركيب أركان الجملة، فتصبح القواعد التحويلية ذات بناء منطقي أشد تعقيداً <sup>4</sup>، يمثل التحويل ركناً أساسياً في نظرية (تشومسكي)، فهو يرى أن التحويل هو " الأقدر على إيضاح المفاهيم الوصفية للغة من المصطلحات الحديثة " <sup>5</sup>، فهو التفسير المنطقي لتنوع بنيات محددة رغم عودتها إلى بنية مشتركة، فالجمل الآتية: (١. كتب المغترب رسالة، ٢. كتب رسالة المغترب، ٣. الرسالة كتبها المغترب) تعود إلى أصل واحد، ويقوم التحويل بتفسير العلاقات فيما بينها عبر قواعد التحويلية، كما يضيف دلالات مُراد لها لدى المتكلم.

[1] الخولي، محمد علي: قواعد تحويلية للغة العربية، دار الفلاح، عمان، 1999، ص 7.

[2] ياقوت، محمد سليمان: منهج البحث اللغوي، دار المعرفة الجامعية، دط، الإسكندرية، 1990، ص 146.

[3] بو معزة، راجح: نظرية النحو العربي ورؤيتها لتحليل البنى اللغوية، عالم الكتب الحديث، ط1، عمان، 2011، ص 45.

[4] ينظر: ليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة: حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، ط1، القاهرة، 1985، ص 135

[5] مغناجي، محمد: التوجيه الدلالي للبنى التركيبية، تحليل لساني لربع " مريم " على ضوء النظرية التحويلية، رسالة دكتوراه، إشراف: راجح

بو معزة، جامعة باتنة، 2016، ص 38.

## القوانين التحويلية:

سيركز البحث على القوانين التحويلية لأنها تمثل صلبه، وسيتم الحديث عن عمل التحويلات وتطوره، بحسب مراحل تطوّر النحو التوليديّ التحويليّ، لكن لا بدّ من الوقوف على القوانين التحويلية، ومن أشكال التحويل عند تشومسكي<sup>1</sup>:

1. التحويل بالحذف.
2. التحويل بالزيادة.
3. التحويل بالترتيب.
4. التحويل بالاستبدال.

**التحويل بالحذف:** ويتم من خلالها حذف عناصر لغوية من الجملة حيث إن:

أ+ب+ج تتحوّل إلى أ+ج

مثال: (كتب الشاعرُ قصيدةً) بنية عميقة تتحول إلى بنية سطحية (كتبَ قصيدةً) حيث يتم حذف العنصر (ب) من الجملة مع التعويض عنه بضميرٍ مستتر، على أن تكون في الجملة قرينة لفظية، من خلال وجود اسم قبله يرجع إليه هذا الضمير (الشاعرُ كتبَ قصيدةً)، وكذلك الأمر مع المبنى للمجهول حيث يُحذف العنصر (ب) ويعوض عنه بالعنصر (ج) الذي يحلّ مكانه فتصبح (كُتِبَتْ قصيدةً)؛ إذ يتم الاستغناء عن العنصر (ب) (الفاعل) لمجهوليته، أو لمعلوماته لدى المتلقي كقوله تعالى: **سَمَّحُ خَلْقِ الْإِنْسَانِ مِنْ** عَجَلٍ<sup>2</sup> ٣٧ سجي<sup>2</sup>.

ويكثر الحذف في جواب الاستفهام لأنّ المحذوف يكون معلوماً من المتكلم والمستمع، فلو قلنا: من صاحب ديوان سقط الزند؟ كان الجواب: أبو العلاء المعري، وبنيت العميقة (صاحب ديوان سقط الزند هو أبو العلاء المعري) فحذفت العناصر اللغوية المكررة في الجواب تحقيقاً لمطلب الاقتصاد اللغوي.

ومن أسباب الحذف تحقيق فائدة بلاغية، من خلال حذف عناصر أساسية، ويكمن في حذفها اتساع المعنى وعموم الدلالة، كما في قوله تعالى: **سَمَّحُ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ** سجي<sup>3</sup> فحذف المفعول به للفعل المُثَبَّت (يعلمون) وللفاعل المنفي (لا يعلمون) للدلالة على عمومية العلم وعدم اقتصره عند حدّ معين، وبنيتها العميقة في إحدى تقديراتها المحتملة (قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون الحق).<sup>3</sup>

ولا بد من التمييز بين الحذف الداخل ضمن نطاق التحويلات الاختيارية التي لا تؤثر في سلامة الجمل كما في الأمثلة السابقة، وبين الحذف في التحويلات الإجبارية التي يكون الحذف فيه ملزماً لسلامة الجمل لغوياً ومحددأ البنية العميقة للجملة، كحذف الخبر بعد لولا، وحذف المبتدأ إذا كان مشعراً بالقسم، وستكون التحويلات الاختيارية محور الاهتمام؛ إذ إنّ التحويلات الإجبارية لا بدّ منها لتحقيق سلامة الجمل لغوياً، ولتحديد أوجه

[1] يُنظر: عبد اللطيف، محمد حماسة: من الأنماط التحويلية في النحو العربي: مكتبة الخانجي، ط1، القاهرة، 1990، ص 13

[2] الأنبياء، 37

[3] الزمر، 9.

البنية العميقة؛ لأن القاعدة الأساسية تقتضيها؛ لذا لا يمكن التخلي عنها، أما التحويلات الاختيارية فهي متغيرة غير ثابتة، لأنها ترتد إلى بنية عميقة.

### ثالثاً: الحذف:

أورد الرماني تعريفاً للحذف: " إسقاط كلمة للاجتماع منها، بدلالة غيرها عن الحال أو فحوى الكلام "1، وقد عرفه الزركشي أنه " إسقاط جزء الكلام أو كله لدليل "2، ومن الملاحظ اشتراط وجود دليل يحيل على المحذوف.

يُعدُّ الحذف أحد التحويلات التي تطرأ على بنية الجمل العميقة، ويقضي إسقاط بعض العناصر من الجملة، مما يحقق الاقتصاد اللغوي، ويفتح المجال أمام المتلقي لإعمال ذهنه في فضاءات البنية السطحية الظاهرية للوصول إلى البنية العميقة للجملة، كما يُعدُّ الحذف باباً من أبواب الإيجاز؛ إذ يعمد المتكلم فيه إلى الاختصار الذي لا يخلُ بمعنى الجملة، بل يلغي وجود العناصر التي يمكن إدراك معنى الجملة من دونها، فتصبح الجملة أبلغ من إبقائها، وفي هذا الباب يقول الإمام عبد القاهر الجرجاني: " هو بابٌ دقيقٌ المسلك، لطيفٌ المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر، أفصح من الذكر، والصمت عن الإفادة، أزيد للإفادة وتجديك أنطق ما تكون إذا لم تنطق، وأتم ما تكون بياناً إذا لم تُبين "3.

ويتداخل مصطلح الحذف مع مصطلح الإضمار، حتى باتا صنفاً واحداً في بعض كتب البلاغة العربية، وقد صنف عبد القاهر الجرجاني الإضمار على شريطة التفسير ضمن الحذف، وهو ما ترك ذكره في الأول استغناءً لذكره في الثاني<sup>4</sup>، ومن ذلك قوله تعالى: *سَمَّوْاْ شَاءَ اللهُ لَجَمْعَهُمْ عَلَى الْهَدْيِ سَجًى*<sup>5</sup>، والبنية العميقة لها: (ولو شاء الله أن يجمعهم على الهدى لجمعهم على الهدى)، فأضمر فعل الشرط، وفي إسقاط فعل الشرط نكتة بلاغية؛ إذ يبين سرعة مشيئة الله، وثمة فارق بين الحذف والإضمار تقصاه النحويون والبلاغيون، إذ إن " الإضمار والاستتار هو أن يوجد في الصيغة ما يدل على المضمر أو المستتر. أما في حالة الحذف فلا يُشترط أن يوجد في الصيغة ما يدل على المحذوف، بل ما يمكن أن يفهم من السياق وحده "6، فالأصل ألا يترك الحذف أثراً ظاهراً دالاً على المحذوف، فلو سألنا: من القادم؟ وكان الجواب: علي، فهم من السياق أنه ثمة محذوف في الجملة سقط من البنية السطحية لوجود قرينة لفظية في جملة السؤال، لذلك كثيراً ما يكون الحذف في المعمول؛ لأن المعمول إذا ترك لا يبقى له أثر إعرابي في اللفظ، بينما يكون الإضمار في الفعل، لأنه عامل، والعامل إذا ترك بقي أثره الإعرابي في اللفظ<sup>7</sup>.

[1] الرماني، أبو الحسن علي بن عيسى النحوي: النكت في إعجاز القرآن، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تح: محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام، دار المعارف، ط3، القاهرة، دت، ص 76.

[2] الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله: البرهان في علوم القرآن، تح: أبو الفضل الدمياطي، دار الحديث، دط، القاهرة، 2006، ص 685.

[3] الجرجاني، عبد القاهر: دلالات الإعجاز. تح: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، ط5، القاهرة، 2004، ص 142.

[5] يُنظر: المرجع السابق. ص 163، ويُنظر: مطلوب، أحمد: معجم المصطلحات البلاغية وتطورها، دار العربية للموسوعات، ط1، بيروت، 2006، ص 219 - 220.

[6] الأنعام، 35.

[6] أبو المكارم، علي: الحذف والتقدير في الدرس العربي، دار غريب، ط1، القاهرة، 2007، ص 202.

[7] يُنظر: السلمي، رفيع غازي: مصطلح الحذف والإضمار، مجلة جامعة الملك عبد العزيز، الآداب والعلوم الإنسانية، المجلد 19، العدد 2، 2011، ص 217.

يتداخل مصطلح الحذف كذلك مع مصطلح آخر هو التقدير، والفرق بين الحذف والتقدير فيمكن القول إنه يكمن في أنّ " الحذف لا يشترط فيه بقاء اللفظ في المعنى والنية، أما التقدير فيشترط فيه بقاء اللفظ في المعنى والنية، وعلى هذا فالحذف أعمّ من التقدير"<sup>1</sup>، فالحذف لا يبقي أثراً دالاً للمحذوف في البنية الظاهرة، أما التقدير فيبقي أثراً في البنية الظاهرة على المقدّر، فالفاعل في الفعل (نفكر) ضمير مستتر تقديره (نحن)، والتقدير هنا ترك أثراً في البنية السطحية، وهو النون في الفعل (نفكر).

#### رابعاً: تحولات بنية الحذف في كتاب " مجاز القرآن " لأبي عبيدة معمر بن المثنى:

يتتوّع الحذف في اللغة العربية من حذف الحرف وحذف الاسم وحذف الجملة وحذف التركيب، وقد حوى كتاب (مجاز القرآن) لمؤلفه أبي عبيدة معمر بن المثنى (ت 209 هـ) كثيراً من الشواهد القرآنية على أنواع الحذف المختلفة، إذ قام أبو عبيدة بتحديد مجازة (أي أصله الذي كان عليه) وفيما يأتي عرض لبعض أنواع الحذف في الكتاب، وبيان انتقاله من الأصل الذي كان عليه (البنية العميقة) إلى ما هو عليه في آي القرآن الكريم (البنية السطحية):

**1. حذف الحرف:** من الشواهد على حذف الحرف قوله تعالى: **سَمِحُوا لِلَّيْلِ إِذَا يَسْرِ سَجَى**<sup>2</sup> ، يقول أبو عبيدة في هذا الموضع " العرب تحذف هذه الياء في موضع الرفع ومثل ذلك (( لا أدري ))"<sup>3</sup>، فقد انتقلت الكلمة من (يسري) في البنية العميقة إلى (يسر) في البنية السطحية، وقد حَقّق الحذف على مستوى الحرف في هذه الآية فائدة إيقاعية خلقت انسجاماً صوتياً في الفاصلة القرآنية في نهاية الآية مع الآيات التي سبقتها في السورة، وسبب الحذف هو عدول المعنى؛ إذ إنَّ الليل لا يسري وإنما يسرى فيه، فقد قال الأخفش عندما سُئل عن حذف الياء في هذا الموضع: " عادة العرب إذا عدلت بالشيء عن معناه، نقصت حروفه، والليل لما كان لا يسري، وإنما يسرى فيه نقص منه حرف"<sup>4</sup>.

ولا تقتصر الإشارة إلى الحذف في كتاب " مجاز القرآن " على حذف الحرف على الحرف الأصلي للكلمة، بل يتعداه إلى حروف المعاني كحذف حرف النداء، وحذف ياء المتكلم، وحذف حرف الجر، وحذف الحرف المشبه بالفعل<sup>5</sup>.

**2- حذف المسند إليه:** ومن مستويات الحذف في كتاب " مجاز القرآن " كذلك حذف أركان الإسناد من مسند ومسند إليه كحذف المسند من مبتدأ وفعل والفاعل، ومن شواهد حذف المبتدأ التي أوردها أبو عبيدة قوله تعالى: **سَمِحْفَانَ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانَكُمْ فِي الدِّينِ سَجَى**<sup>6</sup>، وفي هذه الآية يقول أبو عبيدة: " مجازه مجاز المختصر الذي فيه ضمير، كقولك: فهم إخوانكم "<sup>7</sup>، فالبنية العميقة للآية (( فهم إخوانكم

[1] خلوف، مصطفى شاهر: أسلوب الحذف في القرآن الكريم وأثره في المعاني والإعجاز، دار الفكر، ط1، عمان، 2009، ص 34.

[2] الفجر، 4.

[3] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن. علق عليه محمد فواد سزكين، مكتبة الخانجي، دط، القاهرة، دبت، 2/ 297.

[4] السيوطي، جلال الدين: الإتقان في علوم القرآن. تح: شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، ط1، بيروت، 2008، ص 535.

[5] ومن شواهد حذف ياء المتكلم قوله تعالى: **فِيمَ تُبَيِّنُونَ** ٥٤ □ الحجر: 54 يُنظر: مجاز القرآن 13/1، ومن شواهد حذف حرف الجر قوله تعالى: **وَإِخْوَانًا مَوْسَى قَوْمَهُ سَجِينًا رَجُلًا لَمِيحًا** □ الأعراف: 155 يُنظر: مجاز القرآن 1/ 229، ومن شواهد حذف الحرف المشبه بالفعل قوله تعالى: **وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ** □ المائدة: 95 يُنظر: مجاز القرآن 1/ 176.

[6] التوبة، 11.

[7] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 253/1.

في الدّين)) ، وحُذِفَ المبتدأ في جواب الشرط بعد الفاء الرابطة لجواب الشرط، فانتمت إلى البنية السطحية ((فإخوانكم في الدّين))، ويمكن القول إنّ عملية التحول من البنية العميقة إلى البنية السطحية مرّت بما يأتي:

- 1- هم إخوانكم في الدّين.
  - 2- سبق الجملة ما يدلّ على المبتدأ المحذوف. (واو الجماعة في (تابوا) العائدة إلى المشركين).
  - 3- جعل الخبر بؤرة التركيز في الجملة.
  - 4- الاستغناء عن المبتدأ لتركيز الاهتمام على الخبر مع وجود قرينة لفظية دالة عليه.
  - 5- فإخوانكم في الدين.
- ويلاحظ في عملية التحول السابقة أنّ حذف المبتدأ جاء ليحصر الانتباه على الخبر، ويصرفه عن المبتدأ، فالمشركون في حالة توبيتهم وإصلاحهم يخرجون من نطاق الكفر والشرك إلى نطاق الأخوة، فلم يكن من المناسب ذكر المبتدأ الدال على حالتهم السابقة، وإنما التركيز على حالتهم بعد التوبة والإصلاح.
- 3. حذف المسند:** ومن حذف المسند حذف الخبر قوله تعالى: **سَمِحْ شَهِدَ اللهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ سَجِيٌّ<sup>1</sup>**، ويعلق أبو عبيدة على هذه الآية بقوله: "شهودٌ على ذلك"<sup>2</sup>، فالبنية العميقة في الآية: ((الملائكة شهودٌ على ذلك))، وتحول في البنية السطحية إلى ((والملائكة))، ومرّت الجملة بالتحولات الآتية:
- 1- الملائكة شهودٌ على ذلك.
  - 2- وجود قرينة لفظية دالة على الخبر قبل المبتدأ (شهد الله أنه لا إلا هو والملائكة شهودٌ على أنه لا إله إلا هو).
  - 3- الرغبة في جعل المبتدأ بؤرة التركيز في الجملة.
  - 4- الاستغناء عن الخبر للتركيز على المبتدأ.
  - 5- شهد الله أنه لا إلا هو والملائكة.

وقد تمّ الحذف طلباً للاقتصاد اللغوي، لأنه قد سبق المبتدأ (الملائكة) ما يدلّ على الخبر (شهد)، ولكون شهادة الله أعظم من شهادة الملائكة كان التركيز على شهادة الله بوحديته لا شهادة الملائكة، فتمّ الاستغناء عن شهادة الملائكة، والاكتفاء بذكرهم.

يقع الحذف على أركان الجملة الفعلية كما الجملة الاسمية، فيحذف الفعل والفاعل، ومن شواهد حذف الفعل مما جاء في كتاب "مجاز القرآن" قوله جلّ جلاله: **سَمِحْ شَهِدَ اللهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ سَجِيٌّ<sup>3</sup>**، إذ طرأ حذف على الجملة الفعلية وذلك بحذف الفعل، وفي هذه الآية يقول أبو عبيدة: "انتصب لأن فيه ضمير فعل، كأنّ مجازه بل اتبعوا ملّة إبراهيم، أو: عليكم ملّة إبراهيم"<sup>4</sup>، فالبنية العميقة للآية: ((اتبعوا ملّة إبراهيم))، وقد انتقلت إلى بنيتها السطحية في الآية الكريمة وفق التحولات الآتية:

- 1- اتبعوا ملّة إبراهيم (فعل + فاعل + مفعول به + مضاف إليه)
- 2- التّركيز على أهمية اتباع دين إبراهيم عليه السّلام.

[1] آل عمران، 18

[2] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 89/1.

[3] البقرة، 135.

[4] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 57/1.

3. جعل المفعول به بؤرة التركيز في الجملة.

4. الاستغناء عن الفعل والإسراع في الدخول إلى المفعول به.

5. بل ملة إبراهيم.

والملاحظ أنّ حذف الفعل والفاعل في الجملة قد أدى إلى توفير العناية بالمفعول به، وجذب المتلقي إليه، ليزيد من قوة إنتاج المعنى إلى جانب حرف العطف (بل) الذي يفيد الإضراب، ويصرف الانتباه إلى ما بعده، فزاد حذف الفعل مع فاعله من تركيز المعنى حول المفعول، فأدى الحذف فاعلية، أثار في المتلقي - السامع ووجه انتباهه إلى المعنى المراد له أن يدركه<sup>1</sup>.

**4. حذف القيود:** ولا يقتصر الحذف على ركني الإسناد، بل يتسع إلى الفصلة في الجمل، أو ما يُعرف في النحو التحويلي بالقيود، وهي متممات الجملة من مفعول به، مضاف، ومضاف إليه، موصوف، صفة، حال، وجرار ومجرور، ومن شواهد حذف المفعول به قوله تعالى: **سَمِحْ أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتْ وَيَقْبِضْنَ سَجَى**<sup>2</sup>، وقد قال أبو عبيدة في هذه الآية: "باسطاب أجنتهن ويقبضن فيضرين بأجنتهن"<sup>3</sup>، إذ حُذف مفعول اسم الفاعل (صافات)، وكذلك مفعول الفعل (يقبضن)، والبنية العميقة: (ألم يروا إلى الطير صافات أجنتهن ويقبضن أجنتهن)، فتم حذف المفعول لدلالة على عظمة خلق الله، "وقد حُذف مفعولا (( صافات - يقبضن )) والتقدير صافات أجنتها ويقبضنها وقد حذفنا دلالة الفعلين عليها اختصاراً"<sup>4</sup>، وقد انتقلت الآية من بنيتها العميقة إلى البنية الظاهرة، عبر التحويلات الآتية:

1. ألم يروا إلى الطير صافات أجنتهن ويقبضن أجنتهن.

2. ألم يروا إلى الطير صافات أجنتهن ويقبضنها. (إضمار مفعول الفعل "يقبضن"؛ تحول المفعول به من اسم ظاهر إلى ضمير الهاء).

3. ألم يروا إلى الطير صافات أجنتهن ويقبضن. (حذف مفعول فعل "يقبضن").

4. ألم يروا إلى الطير صافات ويقبضن.

وقد دلّ على الحذف دليل عقلي ينطلق من علاقة تلازمية بين الطير والأجنحة.

ومن شواهد حذف الجار والمجرور قوله تعالى: **سَمِحْ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا سَجَى**<sup>5</sup>، ويقول أبو عبيدة معلقاً على هذه الآية: "ومجازه: أو بغير فساد في الأرض"<sup>6</sup>؛ فقد طرأ حذف الجار والمجرور على الجملة في بنيتها السطحية عن بنيتها العميقة، فالبنية العميقة للآية: (( من قتل نفساً بغير نفسٍ أو قتل نفساً بغير فسادٍ في الأرض ))، وقد تم حذف الجار والمجرور لوجود قرينة لفظية سابقة في الجملة تجنباً للتكرار في الجملة، وقد مرّت بالخطوات الآتية:

1. من قتل نفساً بغير نفسٍ أو قتل نفساً بغير فسادٍ.

[1] وقد يُحذف الفعل الناقص كقوله تعالى: ﴿ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ﴾ النساء: 170، يُنظر: أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 127/1.

[2] الملك، 19.

[3] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 262 / 2.

[4] أبو شادي، مصطفى عبد السلام: الحذف البلاغي في القرآن الكريم، مكتبة القرآن، د.ط، القاهرة، د.ت، ص 62.

[5] المائدة، 32.

[6] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 164 / 1.

2- وجود جملتين كاملتين ج1: من قتل نفساً بغير نفس، ج2: من قتل نفساً بغير فساد في الأرض.  
3- استدعاء الصورة الذهنية بتساوي قتل النفس بغير النفس وقتل النفس بغير فساد في الأرض عن طريق العطف.

4- حذف ركني الإسناد في الجملة الثانية. ( من قتل نفساً بغير نفس وبغير فساد في الأرض )

5- حذف الجار والمجرور. ( من قتل نفساً بغير نفس وفساد في الأرض )

وقد تمّ الحذف طلباً للاقتصاد اللغوي عن طريق إسقاط العناصر المشتركة بين الجملتين في البنية العميقة، ذلك أنّ " الإيجاز فضلاً عما فيه من تخفيف يكسب العبارة قوةً ويجنبها ثقل الاستطالة وترهلها "1، فأدى الحذف من خلال إسقاط العناصر المتكررة مرونةً في أداء الجملة، ويسراً في إيصال المعنى نتيجة وجود قرينة لفظية تحجب الإبهام المحتمل في استدعاء المعنى المطلوب.

ومن الشواهد على حذف الموصوف قوله تعالى: **سَمِحْ قَالُوا رَبَّنَا أَمَتْنَا أَتْنَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا أَتْنَيْنِ سَجِي**2، ويقول أبو عبيدة في تعليقه على هذه الآية: " مجازها مجاز قوله: **سَمِحْ كُنْتُمْ أَمْوُئًا فَأَحْيَيْتُمْ ثُمَّ يُمَيِّكُمُ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ** 28سجى3، فها هنا موتتان وحياتان "4، والبنية العميقة للآية هي: (( فأممتنا موتتين اثنتين وأحييتنا حياتين اثنتين ))، وقد تمّ الاستغناء عن الموصوف في الآية، تحوي البنية العميقة على جملتين فعليتين مكونتين من:

فعل + فاعل + مفعول به + مصدر الفعل + صفة، وانتقلت إلى بنيتها الظاهرة من خلال إسقاط المصدر (الموصوف) لدلالة الفعل عليه.

ومن شواهد حذف المضاف إليه قوله تعالى: **سَمِحْ إِذَا لَأَذْنُكَ ضَعْفَ الْحَيَاةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ سَجِي**5، وفيها يقول أبو عبيدة: " مختصر، كقولك ضعف عذاب الحياة وعذاب الممات فهما عذابان عذاب الممات به ضوعف عذاب الحياة "6، والبنية العميقة للآية: (( إِذَا لَأَذْنُكَ ضَعْفَ الْحَيَاةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ ))، وقد انتقلت إلى بنيتها السطحية الظاهرة وفق المراحل الآتية:

1- إِذَا لَأَذْنُكَ ضَعْفَ الْحَيَاةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ.

2- توفير العناية على المضاف (ضعف).

3- دلالة الفعل (أذنك) على العذاب.

4- الاستغناء عن المضاف إليه (عذاب).

ومن الملاحظ في الآية ذكر كلمة (ضعف) مرتين وعدم حذفها رغم وجود القرينة اللفظية، وذلك للدلالة على هول العذاب، وقد كان لحذف (عذاب) فاعليةً للمعنى، فحذفها جعل الفعل (أذنك) غامضاً مبهماً، ومن المعلوم أنّ الخوف من المبهم الغامض أوقع في النفس من الخوف من المعلوم، فأدى الحذف إلى تراكم في

[1] حمودة، طاهر سليمان: ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي، ص 100.

[2] غافر، 11.

[3] البقرة، 28.

[4] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 2 / 194.

[5] الإسراء، 75.

[6] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 1 / 386.

معنى الوعيد المتحصّل في الآية مما يقوي الثبات على الحقّ وبيان جزيل نعمة الله على نبيه المصطفى صلى الله عليه وسلم.

**5- حذف الجملة:** ومن مستويات الحذف أيضاً **حذف الجمل**، وسنكتفي بنوعين من حذف الجمل، وهما حذف فعل القول، وحذف جمل الاستفهام والشرط والقسم وجوابها الشرط، ويكثر حذف **فعل القول** في القرآن الكريم؛ وذلك لتسليط الضوء على المقول، و" استغناءً بذكر المقول طلباً للاختصار، ولوضوح الدلالة عليه، ولكثرته "1، ولذلك يُستغنى عن فعل القول تخفيفاً، وقد تطرّق أبو عبيدة غير مرّة لحذف فعل القول، ومن الشواهد التي عرضها قوله جلّ ثناؤه: **سَمِحَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَطْلًا سَجَىٰ** 2 ، ويقولون: **ربنا ما خلقنا هذا باطلاً** 3، والبنية العميقة للكلام ليخففوه لعلم المستمع بتمامه فكأنه في تمام القول: ويقولون: **ربنا ما خلقنا هذا باطلاً** 3، والبنية العميقة للآية: (( يقولون: ربنا ما خلقنا هذا باطلاً ))، وقد تحوّلت إلى بنيتها السطحية الظاهرة وفق المراحل الآتية:

1- وجود جملتين: ج1: يتفكرون في خلق الله، ج2: يقولون: ربنا ما خلقنا هذا باطلاً.

2- جعل جملة المقول بؤرة المعنى والغاية في الآية.

3- وجود قرينة عقلية تربط بين الجملتين في البنية العميقة.

4- عدم أهمية ذكر فعل القول لتحقيق التركيز على المقول.

5- الاستغناء عن فعل القول طلباً للاختصار والتخفيف.

أما حذف جواب الشرط التي ذكرها أبو عبيدة فمنه قوله تعالى: **سَمِحَ وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُفِيَٰ بِهَ الْمَوْتَىٰ سَجَىٰ** 4، قال أبو عبيدة في تفسيره هذه الآية: " مجازة: لو سُيِّرَتْ به الجبال لسارت، أو قُطِعَتْ به الأرض لتقطعت، ولو كُفِيَٰ بها الموتى لنُشِرَتْ، والعرب قد تفعل مثل هذا لعلم المستمع به استغناءً عنه واستخفافاً في كلامهم "5، والبنية العميقة للآية كما أشار إليها أبو عبيدة: (( لو سُيِّرَتْ به الجبال لسارت، أو قُطِعَتْ به الأرض لتقطعت، ولو كُفِيَٰ بها الموتى لنُشِرَتْ ))، فحذف جواب الشرط في البنية السطحية لوجود قرينة اللفظ الدالة على المحذوف؛ إذ إنّ جواب الشرط مأخوذاً من لفظ فعل الشرط، وقد مرّت البنية العميقة في الآية في تحوّلها إلى بنيتها السطحية بالمراحل الآتية:

1- لو سُيِّرَتْ به الجبال لسارت، أو قُطِعَتْ به الأرض لتقطعت، ولو كُفِيَٰ بها الموتى لنُشِرَتْ.

2- إظهار جبروت الله عزّ وجلّ وعظيم قدرته.

3- جواب الشرط من جنس فعل الشرط.

4- الرغبة في إشراك المتلقي في تخيل جواب الشرط.

5- الاستغناء عن الجواب لدلالة فعل لشرط عليه.

6- لو سُيِّرَتْ به الجبال أو قُطِعَتْ به الأرض ولو كُفِيَٰ بها الموتى.

[1] حمودة، طاهر سليمان: ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي، ص 262.

[2] آل عمران، 191.

[3] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 1/111.

[4] الرعد، 31.

[5] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 1/331.

7- ولو أن قرأنا سُيِّرَتْ به الجبالُ أو قُطِعَتْ به الأرضُ أو كَلِّمَ به الموتى.

وقد أفاد الحذفُ في الآية إشراك المتلقي في إنتاج المعنى، وكان لغياب المحذوف فاعليةً في حث المتلقي على إنتاج البنية العميقة؛ إذ كان الحذفُ أبلغ في تبليغ معنى إظهار قدرة الله عزَّ وجل في تسيير شؤون خلقه، وسهولة كل ذلك عليه سبحانه وتعالى، وقد ذكر الزمخشري (ت 538 هـ) فيما بعد في كشافه: "سمحولُو أن قُرءاًناسجى جوابه محذوف كأنك تقول لغلامك: لو أتيتُ قمتُ إليك وتترك الجواب، والمعنى لو أن قرأناَ سَمَحُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ سَجَى عَنْ مَقَارِهَا، وَرُعِزَتْ عَنْ مَضَاجِعِهَا، سَمَحُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ سَجَى حَتَّى تَتَصَدَّعَ وَتَنْتَزِلَ قِطْعاً، سَمَحُ أَوْ كَلِّمَ بِهِ الْمَوْتَى سَجَى فَتَسْمَعُ وَتَجِيبُ، لَكَانَ هَذَا الْقُرْآنُ لَكُونَهُ غَايَةً التَّذْكِيرِ وَنَهَايَةً فِي الْإِنذَارِ وَالتَّخْوِيفِ"<sup>1</sup>، ويفترض الزمخشري بنية عميقة أخرى للآية الكريمة السابقة، وهي: "ولو أن قرأناَ وقع به تسيير الجبال، وتقطيع الأرض، وتكليم الموتى، وتبنيهم، لما آمنوا به، ولما تنبهوا عليه"<sup>2</sup>، وهكذا تتفتح دلالات المحذوف على مدلولات عدة لتفترض معها بنى عميقة تتسع مع اتساع القراءة والتأويل.

ومن أنواع حذف الجمل أيضاً **حذف المقابل**، وفيها يفترض العقل وجود طرف محذوف يقابل طرفاً مذكوراً يشمل الحكم في الجملة، فلو قلنا: ( كان الامتحانُ صعباً لم يستطع الطالبُ المتفوق اجتيازَه )، فإنَّ العقل يحيل على طرف محذوف ( والطالبُ غير المتفوق لم يستطع اجتيازَه كذلك) يقابل الطرف المذكور، ويسمى أبو عبيدة هذا النوع بمجاز الأمرين اللذين يُخبر عن أحدهما ويُكف عن الآخر، ومن شواهد ذلك في كتاب " مجاز القرآن " قوله تعالى: سَمَحُ وُلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَتَلْكَوُنَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ سَجَى<sup>3</sup>، وقال علق أبو عبيدة على هذه الآية قائلاً: " مجازها ولقد أُوحِيَ إِلَيْكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ مَجَازُ الْأَمْرَيْنِ اللَّذَيْنِ يُخْبِر عَنْ أَحَدِهِمَا وَيُكْف عَنْ الْآخَرِ وَهُوَ دَاخِلٌ فِي مَعْنَاهُ."<sup>4</sup>، فالبنية العميقة للآية: (( ولقد أُوحِيَ إِلَيْكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُهُمْ ))، وقد انتقلت إلى البنية السطحية عبر المراحل الآتية:

1- ولقد أُوحِيَ إِلَيْكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُهُمْ.

2- وجود جملتين كبيرتين في البنية العميقة: ج1: ولقد أُوحِيَ إِلَيْكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ، ج2: لقد أُوحِيَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُهُمْ.

3- تكوّن كل جملة منهما من جملتين: ج1: لقد أُوحِيَ إِلَيْكَ + لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ، ج2: لقد أُوحِيَ إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ + لَنْ أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُهُمْ.

4- وجود حكم يُطبّق على الجملتين: الوحي وإحباط العمل في حالة الشرك.

5- الجمع بين الجملتين الفرعيتين الأُوليتين في كل جملة. (لقد أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ)

6- الإخبار عن الطرف الأول كونه مخاطباً، والكف عن الإخبار عن الطرف الثاني كونه غائباً: (لقد أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ).

[1] الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الخوارزمي: الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تح: عادل

أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، مكتبة العبيكان، ط1، الرياض، 1998، 352-351/3

[2] المصدر نفسه: 352 / 3

[3] الزمر، 65.

[4] أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، 2 / 191.

قد ترك الحذف في هذه الآية العقل يستقصي البنية العميقة، من خلال التنبه لوجود حكم واحد يجمع الأمرين معاً، وقد دلّ على المحذوف قرينة عقلية ظاهرة في البنية السطحية، وهذا النوع يتطلب تنبهاً ودرايةً عقليةً بالبنية السطحية وإحالتها على بنيتها العميقة.

هذا قولٌ مختصر في تحول البنية العميقة إلى البنية السطحية من خلال الحذف، وعرضٌ موجزٌ لبعض أنواعه كما ظهرت في كتاب " مجاز القرآن " .

### خاتمة:

وفي نهاية البحث كان حرياً إجمال القول في النتائج التي توصل إليها البحث، وتتلخص فيما يأتي:

1. تمثل البنية العميقة والبنية السطحية مفهومين بارزين من مفهومات النحو التوليدي - التحويلي؛ إذ تمثل البنية العميقة التركيب الأساسي للجملة الذي تتفرع عنها البنية السطحية عبر إجراءات تحويلية، تنقل هذا التركيب الأساسي إلى بنية ظاهرة.
2. يُعدّ الحذف واحداً من وسائل التحويل، ويقضي بإسقاط عناصر من التركيب الأساسي، ويكون الحذف مشروطاً بالآلية التي يؤدي هذا الحذف إلى إدخال بنية التركيب الأساسي أو غموض في المعنى.
3. عالج أبو عبيدة الحذف في كتابه " مجاز القرآن " ، وقد أدرك وجود أصل للجملة تعود إليه الآية، وسمّى هذا النوع من المجاز بـ " مجاز المختصر الذي فيه ضمير " ، وقد تطرّق أبو عبيدة إلى مستويات الحذف، بدءاً من حذف الحرف، مروراً بحذف الفعل، وحذف الاسم سواء كان من أركان الإسناد، أم من القيود المتممة، وصولاً إلى حذف الجملة، ما يعكس وعياً لدى أبي عبيدة حول وجود مستويين في الجملة: أحدهما سطحي بارز في التركيب، والآخر عميق كامن في ذهن يرتد إليه المستوى السطحي.

### ثبت المصادر والمراجع:

#### القرآن الكريم

- (1) إبراهيم، خليل: في اللسانيات ونحو النص، دار المسيرة، ط2، عمّان، 2009.
- (2) بوقرة، نعمان: المصطلحات الأساسية في لسانيات النص وتحليل الخطاب، دراسة معجمية، جدار للكتاب العالمي، عمّان، 2009.
- (3) بو معزة، رايح: نظرية النحو العربي ورؤيتها لتحليل البنى اللغوية، عالم الكتب الحديث، ط1، عمّان،
- (4) الجرجاني، عبد القاهر: دلائل الإعجاز، تح: محمود محمد شاكر، مكتبة الخانجي، ط5، القاهرة،
- (5) حمودة، طاهر سليمان: ظاهرة الحذف في الدرس اللغوي. الدار الجامعية، د.ط، الإسكندرية، 1998.
- (6) خلوف، مصطفى شاهر: أسلوب الحذف في القرآن الكريم وأثره في المعاني والإعجاز، دار الفكر، ط1، عمّان، 2009.
- (7) الخولي، محمد علي: قواعد تحويلية للغة العربية، دار الفلاح، عمّان، 1999.
- (8) الرماني، علي بن عيسى النحوي: النكت في إعجاز القرآن، ثلاث رسائل في إعجاز القرآن، تح: محمد خلف الله أحمد ومحمد زغلول سلام، دار المعارف، ط3، القاهرة، د.ت.

- (9) الزمخشري، أبو القاسم جار الله محمود بن عمر الخوارزمي: تفسير الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل، تح: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، مكتبة العبيكان، ط1، الرياض.
- (10) الزركشي، بدر الدين محمد بن عبد الله: البرهان في علوم القرآن، تح: أبو الفضل الدمياطي، دار الحديث، د.ط، القاهرة، 2006.
- (11) السيوطي، جلال الدين: الإتقان في علوم القرآن، تح: شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، ط1، بيروت، 2008.
- (12) أبو شادي، مصطفى عبد السلام: الحذف البلاغي في القرآن الكريم، مكتبة القرآن، د.ط، القاهرة، د.ت.
- (13) عبد اللطيف، محمد حماسة: من الأنماط التحويلية في النحو العربي، مكتبة الخانجي، ط1، القاهرة، 1990.
- (14) أبو عبيدة، معمر بن المثنى التيمي: مجاز القرآن، علق عليه محمد فؤاد سزكين، مكتبة الخانجي، د.ط، القاهرة، د.ت.
- (15) ليونز، جون: نظرية تشومسكي اللغوية، ترجمة: حلمي خليل، دار المعرفة الجامعية، ط1، القاهرة، 1985.
- (16) أبو المكارم، علي: الحذف والتقدير في الدرس العربي، دار غريب، ط1، القاهرة، 2007.
- (17) ياقوت، محمد سليمان: منهج البحث اللغوي، دار المعرفة الجامعية، د.ط، الإسكندرية، 1990.

#### المجلات والدوريات:

- (1) السلمي، رفيع غازي: مصطلحا الحذف والإضمار، جامعة الملك عبد العزيز، الآداب والعلوم الإنسانية، المجلد 19، العدد 2، 2011.

#### الرسائل الجامعية:

- (1) دومي، عمر: قواعد النحو التحويلي بين نعوم تشومسكي والنحو العربي، دراسة تطبيقية في سورة آل عمران نموذجاً، رسالة ماجستير، إشراف: الربيع بو جلال، جامعة محمد بو ضياف، الجزائر، 2016. 2017.
- (2) مغناجي، محمد: التوجيه الدلالي للبنى التركيبية، تحليل لساني لربيع "مريم" على ضوء النظرية التحويلية، رسالة دكتوراه، إشراف: رابح بو معزة، جامعة باتنة، 2016.

#### List the sources and references:

##### The Holy Qur'an

- 1) Ibrahim, Khalil: *In linguistic and towards of text*, Dar Al- Masirah, 2<sup>nd</sup> Edition, Amman, 2009
- 2) Bo kara, Noman: *Basic terms in the linguistics of text and discourse analysis*, lexical study, book wall global, Amman, 2009.

- 3) Bo ma'aza, Rabeh: *Theory of Arabic Grammar and its Vision for Analyzing Linguistic Structures*, Modern Book World, 1st Edition, Amman, 2011.
- 4) Al-Jarjani, Abdel-Qaher: *Evidence of the Miracles*, edited by: Mahmoud Muhammad Shaker, Al-Khanji Library, 5th edition, Cairo, 2004.
- 5) Hamouda, Taher Suleiman: *The phenomenon of omission in the linguistic lesson*. University House, without Edition, Alexandria, 1998.
- 6) Khallouf, Mustafa Shafer: *The method of omission in the Holy Qur'an and its impact on meanings and miracles*, Dar Al-Fikr, 1st Edition, Amman, 2009.
- 7) Al-Khouli, Muhammad Ali: *Transformational Grammar of the Arabic Language*, Dar Al-Falah, Amman, 1999.
- 8) Al-Ramani, Ali Bin Issa Al-Nahwi: *Jokes in the Miracles of the Qur'an, Three Letters on the Miracles of the Qur'an*, edited by Mohammed Khalaf Allah Ahmed & Mohammed Zaghloul Salam, Dar Al-Maaref, 3<sup>rd</sup> Edition, Cairo, without date>
- 9) Al-Zamakhshari, Abu Al-Qasim Jarallah Mahmoud bin Omar Al-Khwarizmi: *Interpretation of Al-Kashf about the Truths of the Revelation and the Eyes Gossip in the Faces of Interpretation*, Commentary: Khalil Mamoun Shiha, Dar al-Maarifa, 3rd Edition, Beirut, 2009.
- 10) Al-Zarkashi, Badr Al-Din Muhammad bin Abdullah: *The Proof in the Sciences of the Qur'an*, edited by: Abu Al-Fadl Al-Damiati, Dar Al-Hadith, without Edition , Cairo, 2006.
- 11) Abd Al- Latif, Muhammad Hamasah, From Transformational Patterns In Arabic Grammar, Al-khanji Library, 1<sup>st</sup> Edition, Cairo, 1990
- 12) Al-Suyuti, Jalal Al-Din: *Perfection in the Sciences of the Qur'an*, edited by: Shuaib Al-Arnaout, Al-Resala Foundation, 1<sup>st</sup> Edition, Beirut, 2008.
- 13) Abu Shadi, Mustafa Abdel Salam: *Rhetorical Deletion in the Holy Qur'an*, Quran Library, without Edition, Cairo, without date.
- 14) Abu Ubaida, Muammar bin Al-Muthanna Al-Taymi: *The Metaphor of the Qur'an*, commented on by Muhammad Fuad Sezgin, Al-Khanji Library, without Edition, Cairo, without date.
- 15) Lyons, John: *Chomsky's Linguistic Theory: Translated: Helmy Khalil*, Dar Al marefa, 1st edition, Cairo, 1985.
- 16) Abu Al-Makarem, Ali: *Deletion and appreciation in the Arabic lesson*, Dar Gharib, 1st edition, Cairo, 2007.
- 17) Yaqout, Muhammad Suleiman: *Linguistic Research Methodology*, Dar al-Marefa al-Jami'iyya, without Edition, Alexandria, 1990.

### University theses:

- 1) Al-Salami, Rafi' Ghazi: *The Terms Elimination and Amplification*, King Abdulaziz University, Arts and Humanities, Volume 19, Number 2, 2011.

### Magazines and periodicals:

1) Domy, Omar: *Grammar of Transformational Grammar between Noam Chomsky and Arabic Grammar, An Applied Study in Surat Al Omran as a model*, Master's thesis, supervised by: Rabie Bou Jalal, Mohammed Boudiaf University, Algeria, 2016-2017

2) Magnaji, Muhammad: *Semantic Guidance for Synthetic Structures, A Linguistic, Analysis of the Quarter of "Maryam" in the Light of Transformational Theory*, PhD Thesis, Supervised by: Rabeh Bo Ma'aza, University of Batna, 2016.